# ASAHI PENTAX DE

# SMCクローズアップレンズの使い方 SMC6×7CLOSE-UP LENSES







ペンタックス  $6 \times 7$  用の90ミリ、105ミリ、150ミリ、200ミリレンズの前枠にねじ込むだけで接写ができる便利なアクセサリーです。特長

- 1、直径はフィルター同様、厚みは数ミリに すぎませんから、携帯に便利です。
- 2、レンズを着脱しないですみます。
- 3、自動絞り、開放測光が作動します。
- 4、接写リンクと違って露出倍数がかかりませんから、同じ絞りでも比較的速いシャッターがきれます。

SMC 6x7 Close-Up Lenses are extremely convenient attachments for a wide variety of close-up work. They are easily mounted by screwing into the standard filter threads of the camera lens, and are available in two types for both standard and telephoto lenses (covering a range from 90mm standard to 200mm telephoto). Lightweight and only a few millimeters thick, they are as handy to use as a lens filter; they may also be used jointly with most all Pentax filters. Moreover, unlike close-up extension tubes which require exposure compensation, 6x7 Close-Up Lenses can be used readily even at a high-shutter speed without exposure adjustment. Automatic diaphragm action of the master lens and the camera's openaperture metering system also continue to work perfectly when the Close-Up Lenses are attached.

### 種類、適用レンズ 表1:

標準レンズ用は、S [Standard、標準]を頭につけ、望遠レンズ用は、T [Tele、望遠]を頭につけています。S、またはTの後にクローズアップレンズそのものの焦点距離をセンチ単位でつけています。この焦点距離が短いほど、撮影倍率が高くなります。

# TYPES AND SIZE (Table 1)

The Close-Up Lens for standard 6x7 lenses is marked "S" with a number designation beside the "S" to indicate the effective focal length of the Close-Up Lens in centimeters. The Close-Up Lenses for use with telephotos are marked "T" and also have a number designation to indicate their equivalent focal lengths. Close-Up Lenses of shorter focal length produce greater magnifications.

表1 TABLE 1

レンズ大別 <b>Usage</b>	サイズ Diameter	種類 Type	適用レンズ Usable lens
標準レンズ用 For standard lenses	67mm	\$82	SMC Takumar 6x7 90mm f/2.8 SMC Takumar 6x7 105mm f/2.4
望遠レンズ用 For telephoto lenses	67mm	T132	SMC Takumar 6x7 150mm f/2.8 SMC Takumar 6x7 200mm f/4
	67mm	T226	SMC Takumar 6x7 200mm f/4

各レンスに対する 種類による被写体距離 表 2

被写体距離は、被写体とフィルム面の距離 です。フィルム面はカメラの上カバーのほぼ 後端です。

以下の組合せ以外に、\$82を150ミリ・\$F2.8、\$200ミリ・\$F4に使うこともできますが、\$T132使用の場合にきれ間ができたり、接写の効果が少ししか変りません。反対に\$T132を\$90ミリ・\$F2.8や\$105ミリ・\$F2.4につけてもほとんど効果がありません。\$T226は\$200ミリ・\$F4以外のレンズにはとりつけられません。

\* In some instances, camera and close-up lens combinations other than those indicated in the table may be used. The S82 Close-Up Lens may be used with both 150mm and 200mm telephoto lenses with only minimum loss of optical performance. Results deteriorate somewhat, however, when the T132 Close-Up Lens is used with the 90mm and 105mm standard lenses. The T226 Close-Up Lens should only be used with the 200mm telephoto lens.

# FOCUSING RANGES (Table 2)

Focusing ranges when the respective Close-Up Lenses are used are indicated in the following table. The distance column of the table refers to the distance from the film plane (corresponding to the rear edge of the camera's top cover) to the subject.

TABLE 2 表 2

Close-Up Lens	1 m	2 m	3 m
S82 ———	(0.56~1m)		
S82 ——	(0.6~1m)		
T132	2(0	).88~1.53m)	
	T132 T226 (1	1.09~1.56m)	(1.37~2.48m)
	S82 ————————————————————————————————————	S82 — (0.56~1m)  S82 — (0.6~1m)  T132 — (0.6~1m)	S82 (0.56~1m)  S82 (0.6~1m)

黒点線[------]で表示してあるのはレンズのみの場合

各レンズに対する

種類による倍率と写る範囲〔表3〕

倍率は撮影倍率のことで、被写体の大きさ に対する像の大きさの割合です。例えば、10 cmの大きさの被写体が2cmに写ると、26=1% 倍です。

# 表3 TABLE 3

写る範囲 [cm] 倍率 種類 レンズ名 Subject area (cm) Close-Up Lens Magnification Lens  $50.0 \times 63.7 \sim 22.6 \times 28.7$ 1/9.1 ~ 1/4.1X S82 90mm f/2.8 60.8 x 54.6 ~ 20.4 x 25.9 1/7.8 ~ 1/3.7X 105mm f/2.4 S82 48.4 x 61.6 ~ 22.6 x 28.7 1/8.8 ~ 1/4.1 X 150mm f/2.8 T132  $36.3 \times 46.2 \sim 20.9 \times 26.6$ 1/6.6 ~ 1/3.8 X T132 200mm f/4 61.6 x 78.4 ~ 28.6 x 36.4 1/11.2 ~ 1/5.2X T226

# MAGNIFICATION (Table 3)

Magnification refers to the size that the image appears on the negative in relation to the actual image size. When an object 5cm in length appears 5cm long on the negative, magnification is said to be life-size (1/1 or 1X). If a 10cm object appears 2cm in length on the negative, magnification would be 2/10 or 1/5X. Magnification ranges of the different camera lens/ close-up lens combinations are as follows.



ASAHI OPTICAL CO., LTD. C.P.O. 895, Tokyo 100-91, JAPAN
ASAHI OPTICAL EUROPE N.V. Weiveldlaan 3-5, 1930 Zaventem Zuid-7, BELGIUM
PENTAX Handelsgesellschaft mbH. 2000 Hamburg 54 (Lokstedt), Grandweg 64, WEST GERMANY
ASAHI OPTICAL BRASILEIRA IND. E COM. LTDA. Rua Estados Unidos, 1053, São Paulo-SP, BRASIL
PENTAX CORPORATION 9 Inverness Drive East, Englewood, Colorado 80112, U.S.A.

06281

Printed in Japan

## 光学性能

昔はレンズの前につけるアタッチメントレンズは、性能的に低いものでした。6×7SMCクローズアップレンズは、SMCタクマー6×7レンズに合わせて特に設計しましたから、接写リングを使用した場合に比べて同一倍率ではほぼ同等の光学性能を持っています。

しかも**SMC**タクマーレンズ同様、最高級のマルチコートがしてありますから、ガラス面の反射は極少になっています。

フィルター、レンスフードとの併用

ペンタックスフィルター [偏光フィルターを除く] は、6×75MCクローズアップレンズの上に装着して下さい。レンズフードはフィルターの上に装着できます。

# OPTICAL PERFORMANCE

SMC 6x7 Close-Up Lenses feature the latest computerized lens-making technology and have been manufactured to render maximum sharpness with uniform performance. Each Close-Up Lens, like the bayonet-mounting camera lenses, has been treated with Super-Multi-Coating, Asahi Optical's own unique 7-layer processing which minimizes flare and squelches ghost images. In addition, SMC treatment transmits a remarkable 99.8% of the incident light to produce extra-bright images with superb color balance.

# USE WITH FILTERS & LENS HOODS

SMC 6x7 Close-Up Lenses can be used jointly with all Pentax filters (with the exception of the polarizing filter). Lens Hoods may also be employed over the Close-Up Lenses, whether used alone or jointly with filters.



# 旭光学工業株式会社 ●174 東京都振衛区前野町2 T 836# 9 号 (960)5151(ft)

旭光学商事株式会社

# ●お問合わせは各営業所・サービスセンターへ

03(571)5621สบ 011(241)8742สบ 0222( 61)5681สบ 045(681)8771สบ 052(962)5331สบ 06(271)7991สบ 0822( 48) 4321สบ 092(281)6868สบ 0542(55)6308สบ 0878(21)7650สบ 0878(21)7650ส